

## 報道関係各位

2017年12月14日  
株式会社クロスランゲージ

### ホームページ自動翻訳サービス「WEB-Transer@ホームページ」に新機械翻訳システムを搭載

株式会社クロスランゲージ(東京都千代田区、代表取締役:福嶋 健一郎)は、日本語・韓国語双方向の新機械翻訳システムを組み込んだホームページ自動翻訳サービス「WEB-Transer@ホームページ」の販売を開始いたします。また、併せて、日本語・タイ語の機械翻訳システムも改良いたします。

日本語・韓国語双方向の新機械翻訳システムでは、従来は困難だった韓国語の同音異義語の訳し分けをより正確に行なうために、文脈から訳語を自動で推定する新しい訳語選択の仕組みを実装しております。また、ユーザー辞書登録可能語数・登録可能文字種・辞書同時使用数を大幅に拡張し、より使い易くいたしました。

本システムの開発にあたっては、韓国語を母国語とするメンバーも複数名参加することで、より精度の高い翻訳を実現しました。加えて、昨年8月に発売した日本語・タイ語の機械翻訳システムに関しても、更なる改善を図りました。

株式会社クロスランゲージは、今後も継続的に「WEB-Transer@ホームページ」の機械翻訳システムの性能向上と新機能の開発をすることで、様々なお客様のご要望におこたえして参ります。

#### 【本リリースに関してのお問い合わせ先、および製品に関するお問い合わせ先】

株式会社クロスランゲージ 営業本部

TEL: 03-5215-7633 / E-mail: [solution@crosslanguage.co.jp](mailto:solution@crosslanguage.co.jp)

#### [クロスランゲージについて]

株式会社クロスランゲージは、機械翻訳(自動翻訳)システムの開発と人的な翻訳事業を併せ持つ総合翻訳ソリューション企業です。世界で使われる70%以上の言語をカバーする機械翻訳システムと、30ヶ国語以上の言語に対応した人的翻訳を組み合わせることで「低コスト・高品質・短納期・大量処理・高セキュリティ」など、様々なお客様のご要望に対応した翻訳ソリューションを提供しています。また、クロスランゲージの開発した機械翻訳システムは、自動翻訳パッケージソフトとしての提供をはじめ、複数の大手ポータルサイトで多くの方々にご愛用いただいている自動翻訳サービス、150以上の自治体で採用されているホームページ自動翻訳サービス、大企業向け機械翻訳サーバーなど、現在、日本で最も多くの方々にご利用いただいている機械翻訳システムを提供しています。詳細に関しては、<https://www.crosslanguage.co.jp/>をご覧ください。